العدد 1759 - السنة السادسة الجمعة 9 ربيع الاول 1435 - الموافق 10 يناير 2014 Friday 10 january 2014 - No.1759 - 6th Year

شاعرة دائمة الرحيل وقد

اسْتَحْسَنَتْ، بالرغم منها، حياة الغُرْبَةِ

■ من هنا كانت الحاجة الماسّة إلى

«كتابة نسائية»وصوت نسائي ووجود

ظَلالُ الآخَر / الرَّجُلِ في صُورته القاتمة المُعَبِّرة عن القَهْر والاستبداد

ظلالَ الثَّقاقِّةُ التَّيْ أَطُّرُتُّ نصُّوْصَ الدَيوَانِ شُكُّلُّ ومُّوضُوَّعاَّت. وَيبِقِي الظِلُّ الوحيدُ الذي يُحْسَبُ على الآتَيُ؛ الظِلَّالُ لُرْتبطُ بذاتِّ الشاعرةِ،

قَسْمٌ أُوَّلُ مرتبطٌ بِالماضي؛ وهو كُلُّ ما كَتَبَتْهُ سناء الحافي مصبوغا

قِسْمٌ مرتبطَ بِالْآتِي؛ وَهُو كُلُّ ما كَتَبَتْهُ الشاعرةُ بِالوان زاهية دافئة، هي

ُوقِّد سَبَقَتِ الإِشَـارَةُ إِلَى أَنَّ ذاتَ سناء الحافي ِهي الْحِوَرُ الَّذِي تدورُ

وقد سَبِعِكَ الْمِسْارَةُ إِلَى أَنْ ذَاكَ سَكَاءُ الْكَافِي هَيِ الْحُورُ الذِي تُسَافُرُ مَنَ حُولُهُ جَمِيعُ قَضَانِا الديوان، بما في ذلك موضوعةُ الحبِّ التي تُسافُرُ من خلالها الشاعرةُ من وَإلى ذات الآخر / الرَّجُل، حيث يَقْبَعُ نِصْفُها الثاني. وهنا فائدةٌ لابد من الإشارَة إليهَا تَكُمُنُ الساسا في أن نصوص أسماء الحافي تنطوي على موقف سلبيً، يَتَجَسَّدُ في أمرينِ اثنين هما: موقف سلبي من الآخر / الرَّجُل الذي لم يَسْتَطعُ بَعْدُ الارتقاءَ إلى مستوى الآخر «الرجُل» الافتراضي / الحَلُم الذي تَرْسُمُ الشاعرةُ، بريشة كلماتها، وَمَالَمُ مُن النَّامِ النَّهُ مِن النَّامِ النَّهُ مِن النَّامُ الذي تَرْسُمُ الشاعرةُ، بريشة كلماتها،

مَعالِمٌّ صُوْرْتُهِ. لكنَّهُ، بالرَّغُم مِن ذُلك، تَبقّى دوما في عِدادِ ٱلْغابرِ الظَاهْرِ النَّاهُرِ الذي لا وُجودَ لِهُ سوى في مُخِيِّلةٍ سناء الحافي.

والمقصودُ هِنَا عَدِّمُ رَضا الشَّاعرةِ على ذاتها الَّتِي ظَّلَتْ، منذ طفولتها

الِأُولِي، تَنْتَقِلَ مِنْ فِشْلَ إِلِي آخِر، وَمِنَ انْكِسار إلى انْكِسار جديدٍ؛ وكَانْهَا لُمْ

الوَطِن الذي يَمَثلَ لدى الشاعَرَة كُلّ ما له آرتباطٍ وَثيقٌ بِالذَّاكرَةُ والطَّهْرِ

والنَّقَاءِ والصَّدْق والوفاءِ، بِالرغم من أن هذا الِوَطَنَ هو الآخرُ لمَ يَكُنْ إلىَ

جانبٍ الشاعرة؛ حِينَ عَبَّرَتْ، ذاتُ حاجَةٍ، عَنْ حاجَتها إليْهِ؛ وكأني بها

عْنا تُرَدُّهُ مقولَه بَلَدِيُّها: «بلادي وَإِنْ جارَّتْ عَلَيَّ عزيزةً». تقول الشاعرة

ؚۅؘٲؠؙٚٳؘۿؙۣڹٳ؞ۣ

قاتِمَةُ الْخُدِّ وَالنَّهْد،

ويبقِّي المِوقف الإيجابيُّ الِوحيدُ في نصوصِ الِديوانِ: موضوعةً

مُوقَفُ سُلَّبِيٌّ ثان، وهذَّه المُرَّةُ مَن الذات الشاعَرة التي هِي سناء الحافي.

والمنفى

نسائي

سواء ما تعلق منه بالمكان أم بالزمان.

بصَباغُة الحزن والأسى والألِّمِ..

ألواَن الْفَرْجِة والتفاؤُّل بِالغَدِ..

«الديوان، ص.35»:

من كتابة قديمة ممحوة نقش النساخ القدامي حروفها على صدر الزمن المُرِّ

## ظلال الشاعرة .. في ديوان «حورية المنافي» لسناء الحافي

■ مكذا تحدثت شمرزاد الجديدة عن شهريار في صورتيه الأسطورية القديمة والواقعية الحديثة

■ اكتشاف الـذات وحديثها عن جسدها بلغتها الخاصة من أهم القضايا التي بنت عليها الأنثى الموضوعات التى خاضت فيها

ينبلج الحرف الأنثوي من رماد قديم قدم إشعال النار فى الحطب المأخوذ من شجرة جذورها منحوتة من أقدام أمرأة قديمة، وأغصاتها ضفائر أميرة أسطورة، وثمارها من مختلف الأحجام والألوان تزهر، على غير عادة كل الثمار، مرات في السنة. تنبلج كلمات الأنثى من تلك الرحم الَّتي خرج منها عباقرة الفكر وجهابذة البلاغة وأساطين الفصاحة؛ تلك الرحم التي ظلت في أوج خصوبتها ولم يحدث أن أصيبت في زمن من الأزمنة بالعَّقم أو التَّخلُفُّ عن العطاء. إنَّها الرحم الولود التيِّ تمنح الحياة لكل الكائنات؛ إذ يكفى أن تنفخ في صلبها زفيرا صامتا، فتعطيك كلمات مجلَّجلة يرتعد لسماعها الرعد ويخّفت لجلال نورها وميض البرق.

ثم ينبلج النص الأنثوي، في الشعر كما في النّثر، من جناحى فراشة صغيرة جميلة تحلق في الفضاء الرحب، وهي تفرّ من أيْد صغيرة ناعمة لأطفال صغار يركضون خلفها، يلاحقونها لأجل الطَّفر بُجناحيُّها الصغيرين. وينبلج الخطاب الأنثوي من كتابة قديمة ممحوة نقش النساخ القدامي حروفها على صدر الزَّمْن المِّرِّ الذي آمن، ذات كتابَّة، بسفر التحولات وقصيدة التحولات وزمن التحولات.

1»- الحاجة إلى الصوتين معا:

من هنا كانت الحاجة الماسّة إلى «كتابة تسائية» وصوت نسائي ووحود نسائى، إلى جانب كتابة رجّالية وصوت رجالي ووجود رجالي. ذلك بأن في وجّود الصوتين والكتابتين، تنمحي هذه الفّروقات الجنس التي أعتدناً الوقوف عندها كلما تحدثناً عن المرأَّة أو قضية من قضاياهاً. فالمرأة صِنوُ الرجل، كلاهما يحتاج إلى الآخر، والمجتمع ككل في حاجة ماسة إلى سماع الصوتين: صوت الرجلَ وصوت المرأة، كما أنه في حاجة أمس إلى قراءة الكتابتين معا؛ كتابة المرأة وكتابة الرّجل.

لقد مرَّتُ عقود طويلة من الزمن لا يسمع فيها المجتمع سوى صوت واحد هو صوت الرجل الذي يتحدث عن نفسه، ويتحدث أيضا، إذا وجد إلى ذلك سببا، عن المرأة. غير أن هذا الحديث الذكوري عن المرأة لن يكون إلا من زاويتُه هو وقناعته وتُقافته الذكورية المتوارثة. لم يحدُثُ مرة إذن أنْ سُمحَ للمرأة بأن تتحدث عِن نفسها بنفسها، وتُبْلغ الآخر موقفها من الَّحِياةُ والنَّاسُ، ويرتفع صوتُها، كما ترتفع أصواتُ كَثير من المُخلوقات في الكون، ليحكي للْآخِرين عما تريده هذه المرأة وهي النَّصف الثاني في المُجتمع. كما لم يُحدُثُ مَرةً أن أخْذَت المرأة الكلمة لتتحدث وتكتبُّ عنَّ الآخر/ الرجل الذي كان بالأمس يتحدث ويكتب عنها.

مُن هُنا إذن صَّارتَ الحاجَّة ماسة إلى سماع هذا الصوت والاستماع إليه، والجلوس ساعات طوال لقراءة مكنُّونات َّهذا الكائنِ الملائكي؛ تلكُّ المكنونات المتوارية خلف صمت دام عقوداً وأجيالا وقروناً. الأمر أذن لا يتعلق ببذخ في الكتابة أو تعويض عن نقص؛ وإنما هي الحاجة الماسة إِلَى هَذَا الشَّكلُّ من الكتابة؛ الكتَّابة النسائية التي وجب أن تحمل هذا النعت و تفتخر به أيَّما افتخار، مادام لا يشكل أي قدَّح في وجود صاحباته أو ثقافتهن، ولا يصنفهن أو يصنف أدبهن ضمن خانة بعينها. فالأدب أدب سُواء كتبته المرأة أم جاء بقلم الرجل، غير أن خصوصيات هذه الكتابة ونْبِشِها فَى كثير من قضايا الماضيّ و«طابوّهات» المجتمع، هو الذي يُحَتُّمُ أَنْ تُنْغُتُ هذه الكتابة بـ «النسائية»؛ حفظاً لحقها في نهضة المجتمع وتقدمه وانتقاله من صورة إلى صورة جديدة.

إن ما كتبته المرأة ومَّا عرَّتُّه من ممارسات هو الذي كان، إلى جانب أمور أخرى، سببا في جانب من «الحراك» الاجتماعي الذي شهده العقد الأول من الألفيةِ الثالِّثةِ بالمغرب، ومنَ هنا لا اختيار لأحد فَى أنِ لٍا تحوز هذه الكتابة حقها، وتُنعَتَ بـ «النسائية»؛ لربطها بضميرها المتيَقظ على الدوام. إنَّها قيمة مضَّافة في الأدب الذِّي تنتَّمي إليه، ولولا هذه الكتابة ما كان للمجتمع المغربي أن يكون على الصورة التي يظهر عليها اليوم ويحاول كثير من الأشَّقاَّء استَّنسَّاخ نموذجه، أو على الأقل الاستَّفادة مَّمَّا قام عليه من أسياب و علل.

لقد ظلت المرأة إلى زمن قريب موضوعا يكتب عنه الرجال؛ يقلبونه على أوجه كثيرة، ومنهم من كان يتباهى برسوخ قلمه وعلو كعبه ورباطة جأشه في مخاطبة النساء وسبر أغوار الأنثى. لم يكن لهذه الأخيرة الحق في أن تتّحدث باسم أحاسيسها ومشاعرها، أو تعبر عن مكنونات هذه الذَّاتُ التي ظلتُ تشكو التَّهميش والضياع والاستغلال حتى من أقرب الناس إليهًا رحما ومودة. كل ما كان عليها أن تقوم بها هو الظهور بالمظهر الذي يرتضيهُ لها صانع ألعابها؛ ذلك الرجل الواقف خلف الستارة، الممسُّك بالخيوط المشدودة إلى دميتها الخشبية المتآكلة الأطراف، يميلها ذات اليمين وذات الشمال، وفي كل مرة هو الذي يتحدث باسمها ويبكي وينتحب بدلا عنها، ويضحك ويفرح بالنيابة عِنْهَا. كل شيء كان يقوم بهُ الْآخرون مكان هذا الكائن الجميل الجاثم غَيْظُهُ تحت الرماد.

وفي زمن التحولات، انبعثت الأنثى من قلب مكلوم يلملم جراحه، يصنع من دمائها مداداً بخترنه داخل محبرة سحرية عجيبة، يحرص على الاحتفّاظ بها، ويبحث عن وريقات من أي طينة كانّت؛ ليكتب عليها تاريخٌ عذاباته ومآسيه وانهزاماته التي دِخِلتُ بها الأنثى زمن التحولات؛ تلكُ التحولات التي ستحيل الغضب حلماً والانهزام انتصارا، والعذاب فرحة متواصلة الأعراس. لم يكن للأنثى أن تنتقل من أقصى اليمين إلى أقصى اليسار لولا سفر التحولات الذي قرأته وآمنت بما يحتويه من معتقدات ووصفات سحرية تحيل كل شيء إلى ضده. ولم يكن للأنثى أن تنال الذي نَّالَته لولا إيمانها بأن الذي ينقل الكائن من صورة إلى أخرى إنما هو إيمان هذا الكائن بذاته الغارقة في الوجود الممتد من حياةً حواء وآدم إلى آخر صورة يلتقطها زوجان سعيدان بعيد زواجهما الأول.

وحين آلت الأمور إلى الأنثى، وصارت تكتب عن نفسها بنفسها؛ لم تعد تتركَ المبادرة للِآخرينَ الذينَ كانوا بالأمس يكتبون باسمها ويقولونَ كل شيء، حتى موتَّها على صفحات أشعارهم، بالنيابة عنها. لقد صار من حقها الحديث عن جسدها كما ترغب وتحس هي، لا كما يرغب ويحس الرَّجل. وفي الوَّقت ذاته عملت المرأة على أنْ تَتَحَدَّثْ عن الرجل، الذي كان بِالْأُمْسِ يُحِتَّكُرُ الكلمة لنفسه دونَ أن يَبْشُطُ لها في مجلسه، وتُصَوِّرُهُ كما كانت دوما تتمنى أن تراه؛ حتّى وهي قبيعة قصائده الشعرية العّمودية منها والسطرية ونصوصه السردية الطويلة منها والقصيرة.

غير أن هذا الحديث عن الرجل بلسان الأنثى لم يكن ليأخذ طابع الاستطالة واحتكار الكلمة؛ كما كان الشأن لدى الرجل المبدع الذي كان وقتُها يَخْضُعُ لناموس المجتمع وسلطة الأعراف والتقاليد، بل اتَّخذ سبيل الْبِظرِ إِلَى الرَّجِلِ على أساس أنَّه تلك الذات الجميلة التي تُحتاجَ إليها الأنثَّى وتُكُمِّل وجودَها الفاعل بوجود الرجل في صورته المَّتناهية الكمال. ذلك بأن المرأة لا ترغب في الانتهاء إلى رجل سلبي لا خير فيه، وهو عكس ما كان الرجل يرمى إليه في كتاباته، إذ عمل دوماً على إبراز الأنثى في صورة



## ■ ما كتبته المرأة وما عرَّتْه من ممارسات سببا في جانب من «الحِراك» الاجتماعي ■ الغالِبَ على كتابَةِ الشاعرة في هذا الديوان، ظِلاُل الْماضي الْمُرْتَبِطُ بذاتِ الشاعرة ۗ

الكائن الضعيف الذي لا حول له ولا قوة إلا بوجود الرجل/ السَّيِّد هكذا تحدثت شهرزاد الجديدة عن شهريار في صورتيه الأسطورية القديمة والواقعية الحديثة. فهي لا تخشى على نفسها من جبروت شهريار الذي يتهدد الأنثى بالموت، وهي بالمثل لا تخشى على معين كلماتها من النضوب، إذ استطاعت، بسبب ما كابدته طوال سنوات الصمت الرهيب، أن تراكم بين جملة من التجارب التي خولت لها الاستواء على النهر الخالد في تاريخه الفرعوني العظيم عظمة الأهرام؛ الشيء الذي منحها سلطة امتَّلاكُ أصل الكلِّمات وينبوع الكتابة من شَّلالها الأوَّل في أُعلى البجبل إلى ينبوعها الصغير في أقصى السفح. إنها الكتابة بصِّيغة المؤنثُ تنبلُجُ فَى لَّلْ يَأْذَنْ صُنْحُهُ بِالتَّحَوِّلاتَ العجيبة التي تحيل كلَّ شيء إلى النقيض؛ بما في ذلك الأسماء والأشياء، والأمكنة والأزَّمنة، وأساليبُّ العيش والتفكير.

لقد جاءت الأنثى لتؤسس لكتابة جديدة من شَانها أن تَخْرُجَ إلى السطح بعلاقات إنسانية جديدة وقواعد أخرى للفعل التواصلي قائمة على أساس معرفة الآخر والأقتراب منه إلى حدِّ الذوبان في شخصه؛ ذلك الذوبان التي تنمحي فيه كل الحدود بين الأجناس والأفعال وأشكال الوجود. وهذا ما جعل كتابة الأنثى تتخذ بُعْدا لا عهد لأحد به من قبل.

وَمَنْ هَنَّا أَيضًا يَبُطُّلُ كُلُّ رأي يسلب هذه الكتابة خصوصياتها سواء على مستوى الأشكال أو المضامين أو القضايا أو ذلك الروح الخفى الذي يسري في أوصال الكلمات ويشُدُّ بعْضُها إلى بعض. إنها الكتابة بصيغةٌ المؤنَّثُ في أبهى تجلياتها؛ تلك التجليات النابعة من بقايا رمادٍ بركته المرأة نائمًا في حضنها، إبَّان الهزيمة؛ وها هي اليوم تُخْرِجُهُ وتَنْفُخُ فيه شيئًا من قبسها المتوهج؛ فينتقل الرماد من لوَّنه الداكن الدال على الموت والبرودة القاتلة إلى لون برتقالي يتوهج بالحُمْرة الدافئة الحُبلي بروح الحياة والمُسْكونة بالتغيير والتحولات. ولا أحد بعَد هذا يمكنه أنَّ يوقفَ هذا السَّيْلُ الجارف من الإحساسات والمشاعر والرؤى التي تؤسس لكتابة المرأة وروَّيتها الجديدة للحياة والناس من حوَّلها. لقد جاءًت كتابة الأنثى لتضع حدًّا لكل أشكال الزِّيف التي كانت تمارسها الكتابة السابقة؛ تلكُّ التي تُحدَّثُتْ بلسان المرأة.

وَّعلى هذا الْأساسَ خْرجت الكتابة بصيغة المؤنث مواكبَةً معايشَةً للذى يَحْدُثُ؛ أَى أَنها كتابة تتفاعل مع نفسها أولا، ومِع الذاتَ ثانيا، تَم تتفاعِلُ بُعد ذلك مّع الآخر في شخص المتلقى الذي شكّلٌ، قبل زمن الكتابة، أَفْقُ انتظارها. ولم يكن للرجل أن يطرح جملة من قضايا المرأة التي لن يُحْسنُ الحِديثُ عنْها سُوى المُرأَة التّي بِمُقَدُورُها معايشتها عن قرب؛ والقّرب هَنا يُفسّرُ بالجانب النفسي كما يُفسِّرُ بِإلجانب المادي الكامن في العلاقات التي تربطُ المرأة بذلك الموضُّوع أو بتَجُلُّ من تجلياته. ومن هنا، كان لابد للمرأةً أن تكتب عن نفسها بنفسها، وأن تتحدث عن قضاياها بلغتها التي ستكون فأعلة في بلوغ فكر المتلقى المهتم بمصير الأنثى ومكانتها في المجتمع.

وتبقى قضية اكتشاف الذات وحديث المرأة عن جسدها بلغتها الخاصة من أهم القضايا التي بنتْ عليها الأنثى الساردة أغلب الموضوعات التي خاضت فيها. وقد توسِّلت في ذلك بجمَّلة من الأدوات والإجراءات والرَّؤى التي مكنتها، إلى حُدُّ بعيد، من بناء طرح حسن متآلف متَّجانس، لا يمكن أن يَغادر القارئ إلا وقد أقنعَهُ بمشروعيَّه الكتابة في هذه القضية أو تلك. وقد سبقت الإشارة إلى أن المرأة التي كتبت عن معايشة ومواكبة، انطلقت من رؤية قبلية هي تلكُّ التي عانت منها في سنوات الصمت والقهر التي ظلت خلالها حبيسة صوتها المبحوح وأنفاسها المكتومة التي لأيمكن

أن تتعدى حدود الشفاه البانسة يبوس الأرض التي لم تلثمها قطرات السماء من زمن بعيد.

2»- عرض الديوان: يقع ديوان «حورية المنافى» في أربع وعشرين ومائة صفحة، منّ القطع الصغير، ويحوي بين دفتيه اثنين وثلاثين نصا شعريا، ما بين نصوص تغرف من معين النمط التقليدي، ونصوص أخرى كتبت كتابة الشعر التفعيلي. والديوان من طبع دار الوطن بالرباط، وصدر في طبعته الأولى عام 2012. وتَصَدِّرُ الدِّيوانُ إهْداءٌ قَصِيرٌ، وَبَعْض الشهادات التَّى لا يمكنَ أن تَرْقى إلى مُسْتوى الدراسات التي تنجَز في حق الديوان أو صاحبته؛ فهی تقریظات، تنحو منحی عرض الديوان، ودعوة القارئ إلى اكتشاف نصوصه. أما صورة غلاف الديوان، فجاءت من تصميم الدار التي طبعته؛ بمعنى أنه لا سبيل إلى الحديث عن عتبة من عتبات القراءة في هذا الصدد. وكذلك الشأن بالنسبة إلى الصفحة الرابعة من الديوان، التي كَتَبَ نَصُّها مدير دار

3»- مُعَيِّناتُ القراءة: قيل: إن الباكورة الأولِي في كِتابة الرجل والمرأة غالبا ما تنكشف عن

بَوْح ذاتى، وارتباط وثيق باليومى أو المعيش في حياة المبدع أو المبدعة. وَبَّالَرِغُمْ مِنْ أَنْ هَذِهِ الْقُولَةُ لَا تُخُلُو مِنْ صدق أَو كَذَبُ؛ كَالْسُلُوبُ الخَبِرِيُ الذِي يَصِحُ في حَقِّهِ الوجْهانِ، إلا أنَّها في ظِلَّ كِتَابَةِ الأَنْثِي، تَبقَى مُجَرَّدُ رؤيَّة عَادية جدا؛ إذ من خصوصيات كتابَة الأنثى؛ في الشعر كما في

كتابة شديدة الارتباط بالذات.

كتابة معايشة مواكبة . وِهِذا مما يَفْرقُ كتابةَ المرأة عن كتابة الرَّجُل؛ تِلْكَ التي يَصْدُرُ فيها الْمُذَكِّرُ عَنِ يِّخْبِيلِ وِتجِرِيبِ لمجموعة من الرؤى َالتِّي غالباً ما تَنْأَى عِن الذات، وتَنفلِتَ مِنْ قَبْضةِ الواقع. ليس معنى هذا أن كتابة المرأة لا تصْدُرُ هي الأخرى عن تخييل وتجريب، إلا أن صورة المعايشة والمواكبة هي السمة الغالبةٍ. وعلى هذا الأساسِ، تكون كتابة سناء الحافي في «حوريةً المنِافي»ِ كتابة متعلقة بأمور عدَّة وبتَجارُبَ مختلفة متِباينَّة؛ وَّقد تُكُونُ حتّى مُتَباعِدَة على مستوى الافتراضُ والإنجاز. ذلك بانَ الأمر، كما سَبَقْتُ الإِشارة إلى دلك بانَ الأمر، كما سَبَقْتُ الإِشارة إلى دلكِ، يتعلقُ بالباكورة / الديوان الأول إلذي أرادتِ الشاعرة أِنْ تقول فيه كُلِ شَيْءٍ، وهِي تَعْلَمُ عَلَمَ اليَقِينَ بِأَنْ كُلُّ دُواوِينَ ٱلأَرْضَ لَنْ

هكَذَا إِذَنَ تَعَدَّدَّتْ مُوضُّوعات الكِتابة وقضِابِاها لدى الشاعرة سناء الحافي، حيث يَجدُ قارئُ الديوان نَفْسَهُ مُتَّنَقًلاً "بن تيمات عدَّةٌ؛ كتيمة الذات، وتيمَّة الأَخَر/ الرَّجُل، وتيَمة الصَّمْت والوَّطن وَالِغُربَية والمنَّفى والحرية والانعِتاق والِغَين غَير ذلك مَن الموضَوعِات التي دَأَبَت الأنثي على طِرِحها. غير أنَّ هذا التَّعَدُّدَ ي يعني التِّشظَى بقدْر ما يُعني اَلوَجْدِّةُ التَّي تُلَفِّ هِذه النَّدِيمات؛ هذه الوحِدةُ الكَامَنَّةُ في ذَّاتُ النَّشاعِرَة؛ إَذ أَنْ كُلِّ شيءً ينْطَلقُ منْ ذات سَناء ويعودُ إلِيها. وَممّا يُسِتِرَعِي ابْتِباهَ قارِئِ نصِوصَ «ْحوَرَيّةِ الْمنافَى»، إحساسٌ ما بأنَّ منْ وَراء كُلَ نُصٌّ تَقْبَعُ حكايّةٌ ما، بَطْلَتُهَا الشَّاعُرَةُ، أو الأَنثي التي تعيشُ بينَ ضَلُوعَها.

وَتَتَنَّوَّعُ مُغِيِّناتُّ القَراءَةُ فَي «حُورية المنافي» بين أقْطاب ثلاثة، هي: ذَاتٍ الشاعرة، وذاتُ الآخر/ إلرَّجُل، والفضاء «المكان والزمانٍ» الِذِّي يَلَفَهُما. وهذَّا يعنى أننا إزاءً مُعَيِّنٌ وَاقْعَى هو ذاتُ الشاعرة، ومُعَيِّن افْترآضَّيِّ هو ذَّاتُ الْآخرُّ / الرَّجُل، وبِيْنَهُمَّا أَوْ تَّحَوْلُهُما الْفِضاءُ الَّذِي يُؤَثُّرُ وَيِّتَأْثُرُ بِعلاقتهما. وانطِلاقا منَ حديث هذا الثالوث المُتَّصل بِالْمُغِّيِّنْاتُ، يَأْتَى نُظُرُنا فَى َظلالُ الشَّاعرَة..

4» - مِنَ مُعَيِّنات القراءة إلى ظلال الشاعرة:

يُولِدُ النَّصُّ؛ كُلِّ نُصُّ فَني / أدبي في منطقة وسُطي بِين نوعين من الظَّلالِإِ: النوْعُ الأول؛ ظلال من الماضّي، هيّ بمّثابة نَسَب النَّصِّ وجُّدْوْره، وتتشَكُّلُ عادة من مجموع النصوص الَّتي يَتحِاوَرُ معها النص؛ يتواصلُ معها وهي بدورها تتواصِلٌ معه من خلال مَا تُمدُّهُ به من معارف وْإشعاعات. والنَّوْعُ الْتَانَّى؛ ظلَّالٌ من المستقبل، هي بمثابة امتداد النَّصِّ، وتتشكل من مجموعً القراءات التي تناولت النص بالدرس؛ شريطة أن تكون تلك القراءات عالِلة؛ أي تلك التي بمقدورها الدُّفعُ إلِي إنتاج نِصوص جديدة، وتحويل النُصِّ المَّفْرد/ نُصُّ المؤلف، إلى نُصُّ مُتَّعَدِّد؛ هُو نُصَّ القِراءاتِ التي تتوالى

وإذا كان كثير من الدارسين يحيطون بشيء أو أشياء من النوع الأول من الظلال، تلك التي تشكل كما قلنا نُسَبُ النَّصِّ تِحت اصطلاحاتُ

مختلفة من مثل التّناصّ والحواريةُ ه السرقًات كما اشتهرت بذلك في النقد العربي القديم، فإن كثيرين من هؤلاء الدارسين لا يكادون يعرفون شيئا عن النوع الثاني من هذه الظلال؛ تلك التي تُشْكُلُ امتدادات

ويكفى أن نقول بأن الأمَّة التي يُعَطل فيها عمل الناقد والنقد، أوّ نُمارَسُ فيها هذا الجنسُ الأدبي بطريقة فاسدة عنوانها الأمثل النفاق والمصاباة والمجاملة والتقريظ والإخوانيات وغيرها من النعوت التي يمكِن أَنِ نعْثُرَ عِليها؛ يكفي أن نقول بأنّ مثل هذه الأمَّة لا علاقةً لها بالنوع الثأني من تلك الظلال، وهي التي سيكون فيها النص الإبداعي عقيمًا لإ يمكن أِن يَلدَ مُّن يَخْلُفُهُ ويواصل مسيرَتهُ. والدَّاعي إلى هذا العُقّم عَدال النّقد أو عدم موازاته لما يَصْدُرُ مِن نصوص إبداعية.

والمتمعِّنُ في نصوص الديوان، يَجدُ أِنَّ نوعين مِّن الظَّلالَ تَكْتُنفُها: ظِلال مِن الماضي، وأخرى َ من الأتي. غُيرِ أَنَّ الغالبُ على كتابَةِ الشاعرة فيي هذا إلديوان، ظللالُ الماضي المَرْتُبِطُ بِدَاتِ الشَاعَرة؛ وهي

. ظلالُ الطفولة بكُلُ ما تنطوي عليه من أحلام جميلة. ليه من أحلام جميلة. ظلالُ الفضاء الذي يَلُفُ الشاعرة؛

جالِسَةٌ عَلى ضِفاْفِ عَيْنَيْكَ في صَمْتِ... أَنْثُرُ كِالْعُوانسُ جَظّى، ِ فَتُوجِعُنيَ لَغتِي وَتَسْكُنُ الْكَيْرَةَ أَوْرِدَتِّي، لأثورَ... إلى أن تقول «الديوان، ص. 36-37»: كُما تَرى يا وَطِني... لاِ أَقِوى عَلِي الْإِبْجَارِ، فَقَدْ ذُبُلُتْ بِالْخُوْفِ أَشُرِعَتَى وَصَينُعْتُ شِراعًا مِنْ كَفَنى ِ لأَبْدَأَ رِحُلَتِي إِليُّكِ... وَأَسَارِعُ بَيْنَ الْلَدِّ وَالْإِجَزْرِ جَقَ الْشُوْق وَ اللَّهِد

> الْآنَ قُواربِي تَشْرِعُ في الْغُرَق آلآن يا وَطني أَوْفَيْتِكَ الْوَعْدِ... وَ هذي السَّماءُ الْلُحْتَشْمَةُ ليْتُهَا تَصَدِّقَ وَعْدِيَ!!!

فتَسابِقَ الطّيورُ ٱلْمُرَّهَقَةَ ظَلَّى

كما وَجَبَت الإشارةَ إلى أمر آخر لا يَقلُ أهمِّيَّةٌ عمَّا سبق، وهو هِذِه القوة واليدِ مِن حَديدِ التِي كَتِبَّتْ بُها نصوصَ هذا الديوان. فَما يَخَالَهُ القارَّىٰ السَّاذَجُ قَصِائِدٌ حُبِّ وعَشَّق، هي في حقيقة الأمر ٱغْتَرافاتٌ وَبَوْحٌ، يُرْجَى منْ وراَّئِهِ التَّطَهُّرُ مِنْ أِخِطاءً الماضِّي، وَعِشْقَ الماضَى، وَمِا كانَ مَنْ انْفَلاِّتاتٍ الذاتِ. فَٱلأمِرُ لا يتَعلِق بِارْتِماء أعْمِي فَي أَحْضِانَ الآخْرِ، بِقِدْرٍ مِا يَتُصِلُ بِمُحاكِمَة الذَّات وٱلآخُرُّ عَنْ عَلاقًات غَيّْر مُتَّكافئَة، لَابُدُّ منْ إَعاْدَة النَّظَرُّ فيها دَاخِلَ سِيَاقَ زَمِنِي جِدِيد آت، تَتِساوى قَيه ذاتُ ٱلْإِنْثَى بَنِصْفِها اَلثانيَ الذّي سَيِّبْرَحُ عَجُرَفْتَهُ، ولَنْ يَبْقًى غَيْرَ عابئ بما يَحْدُثُ مَنْ حَولَه؛ تقولَّ سناءً الحافي «الديوان، ص. 33»:

آهِ مِلْنَ الْحُلِبِ آهِ مِلْ عَمِائِلِهِ لَقَدْ تَمَكِّنَ مَلِنْ قَلْبِي فَأَوْهاني أَذَعْتُ حُبًا حَرِصْتُ الدِّهْرِ أَكْبُتُمُهُ وَالْدِيْوُمْ أُفْشِيهِ يا حُبّاً تَوَلّانى

بّ، أَفْضَى إِنِي لِلَّهُ زَالِةٍ سب، الصبى بي المهزالة فيا تُسرى ما السَّذي بِالْدُسِّ أَعْماني حُّ عَلَى الْخَدَّيْنِ مُنْهَ مِراً فَالْجُنُّ بِهُرِي وَساحُ الْخَدَّ شُطْآنى \* يَا الْخَدِّرِي وَساحُ الْخَدِّ شُطْآنى

الْمُبْتَلِي بِالْعِشْرِقْ يُدْفُعُهَ إِ َ دَمْعِاً وَقَـدْ جَفَّ مِـنْ عَـيْنَيَّ هَتَانِي دَمْعِاً وَقَـدْ جَفَّ مِـنْ عَـيْنَيَّ هَتَانِي إِلَى أَنِ تُولِّي وجهَها نِحِو الآخر، فَتَقول «الديوانَ، ص. 34».

َتَ غَيْنَاكُ تُخْفَى ما يُكابِدُها لا تَبْدِيانِ سِوى زورٍ وَبُهْتانِ لهمايامَناياماأِسُسَرُبِه حسبي على رمس يمضي بالاسبل يُبْتاعُنِي بِعُرَّى عَيْنِي وَأَجْفانِي يالَيْتَنِي ما رَضِيتُ بِالْهَ وَى خَكِما فَانَ حُكْمَ الْهَوى بِالْحُبِّ أَرْدانِي لَكِنَّهُ قَصِدَرٌ، اللِّلْمِ فَيِّرِدُهُ لَكِنَّهُ قَصِدَرٌ، اللِّلْمِ فَيِّرِدُهُ

فَكِ اللَّهِ اللَّهِ أَعْطَانِي

الأستاذ الدكتور مصطفى سلوى أستاذ النقد العربي بجامعة محمد الأول